

Bill 116

**An Act to transfer the activities of the  
enterprise registrar to the Ministère du  
Travail, de l'Emploi et de la Solidarité  
sociale**

Section 2

**AMENDMENT:**

Replace by:

2. Section 2 of the Act is amended by inserting the following paragraph after the first paragraph:

“The registrar may also exercise any other function conferred on the registrar by the Government, after consulting with interested bodies, due to that function’s connection with the functions and responsibilities provided for in the first paragraph.”

*Adopté*

Bill 116

**An Act to transfer the activities of the  
enterprise registrar to the Ministère du  
Travail, de l'Emploi et de la Solidarité  
sociale**

Section 11.1

**AMENDMENT:**

Insert after section 11:

**11.1.** Section 73 of the Act is amended

(1) by inserting “that penal proceedings may be instituted and” after “state” in the second paragraph;

(2) by adding the following paragraph at the end:

“No penal proceedings under this Act may be instituted against a registrant to whom the registrar has not given the opportunity to remedy the failure under the first paragraph, unless such proceedings are instituted under section 154, paragraph 2 of section 155, 156 or 157, or section 161.”

*Adopté*

Bill 116

**An Act to transfer the activities of the  
enterprise registrar to the Ministère du  
Travail, de l'Emploi et de la Solidarité  
sociale**

Section 23

**AMENDMENT:**

Replace by:

**23.** Section 68.2 of the Act respecting the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale and the Commission des partenaires du marché du travail (chapter M-15.001) is amended

(1) by replacing “in achieving the objects of the second paragraph of section 68.1” by “to achieve the objects of the second paragraph of section 68.1, except the sums payable to the enterprise registrar” at the end of paragraph 1;

(2) by inserting the following paragraph after paragraph 1:

“(1.1) the sums transferred to it by the Minister under section 68.2.1;”.

*Adopté  
ae*

Bill 116

**An Act to transfer the activities of the  
enterprise registrar to the Ministère du  
Travail, de l'Emploi et de la Solidarité  
sociale**

Section 24

**AMENDMENT:**

Replace “collected by the Minister of Revenue” in proposed section 68.2.1 by  
“collected”.

*Adopté*